

中医骨伤历代医粹

主编 丁继华 单文钵
编委 丁继华 单文钵
张燕秋 钟 方
审阅 余瀛鳌

·人民卫生出版社

中医骨伤历代医粹

丁继华 单文林 主编

人民卫生出版社出版
(北京市崇文区天坛西里10号)

北京密云卫新综合印刷厂印刷
新华书店北京发行所发行

850×1168毫米 32开本 22¹/₄印张 4插页 615千字

1991年7月第1版 1991年7月第1版第1次印刷
印数：00,001—4,400

ISBN 7-117-01521-7/R·1522 定价：17.00元

〔科技新书目239—152〕

目 录

- 五十二病方.....春秋战国·不撰著人 (1)
金匱要略.....汉·张机 (8)
中藏经.....汉·华元化 (9)
诸病源候论.....隋·巢元方 (10)
仙授理伤续断秘方.....唐·簡道人 (16)
备急千金要方.....唐·孙思邈 (31)
千金翼方.....唐·孙思邈 (39)
外台秘要.....唐·王 煎 (44)
敦煌医学卷子.....唐·撰人不详 (57)
太平圣惠方.....宋·王怀隐 (58)
圣济总录.....宋·赵佶敕编 (89)
小儿卫生总微论方.....宋·不著撰人 (93)
医说.....宋·张 犀 (96)
医垒元戎.....元·王好古 (100)
世医得效方.....元·危亦林 (103)
永类钤方.....元·李仲南 (120)
回回药方.....元·回回药局 (126)
金疮秘传禁方.....明·刘 基 (131)
秘传刘伯温家藏接骨金疮禁方.....明·刘 基 (138)
刘伯温先生跌打损伤秘方.....明·刘 基 (156)
玉机微义.....明·徐彥純 (162)
普济方.....明·朱 璞 (164)
外科理例.....明·汪 机 (180)
跌损妙方.....明·异远真人 (182)
薛氏医案.....明·薛 已 (206)
正体类要.....明·薛 已 (219)
本草纲目.....明·李时珍 (223)

- 证治准绳……………明·王肯堂 (232)
景岳全书……………明·张介宾 (246)
简明医毅……………明·孙志宏 (248)
秘授外科百效全书……………明·龚居中 (249)
疡科选粹……………明·陈文治 (254)
接骨手法……………明·不著撰人 (278)
金疮跌打接骨药性秘书……………清·郑芝龙 (281)
外科大成……………清·祁 坤 (293)
张氏医通……………清·张 璞 (295)
辨证录……………清·陈士铎 (297)
石室秘录……………清·陈士铎 (299)
沈元善先生伤科……………清·沈昌惠 (305)
医宗金鉴……………清·吴 谦 (307)
医林纂要探源……………清·汪 绚 (320)
疡医大全……………清·顾士澄 (323)
杂病源流犀烛……………清·沈金鳌 (339)
伤科补要……………清·钱秀昌 (352)
伤科汇纂……………清·胡廷光 (389)
外科证治全书……………清·许克昌 (448)
江氏伤科学……………清·江考卿 (449)
少林寺伤科秘方……………清·不撰著人 (465)
救伤秘旨……………清·赵廷海 (473)
跌打损伤回生集……………清·胡青昆 (513)
伤科大成……………清·赵竹泉 (525)
接骨全书……………清·徐 瑛 (544)
血证论……………清·唐宗海 (551)
黄氏青囊全集秘旨……………清·黄廷爵 (553)
少林真传伤科秘方……………清·不撰著人 (554)
少林寺跌打损伤奇验全方……………清·不撰著人 (578)
加减回生第一仙丹经验良方……………清·彭竹楼 (581)
伤科证治……………清·不撰著人 (584)

- 龙源洪氏家传跌打秘方 清·洪龙源 (596)
伤科集录 清·不撰著人 (604)
跌打伤科 清·王锡林 (605)
跌打伤科验方 清·不撰著人 (610)
霍孔昭秘传 清·霍孔昭 (613)
接骨全书 清·不撰著人 (617)
接骨全书 清·不撰著人 (622)
捏骨秘法 清·刘闻一 (629)
全体伤科 清·王焕旗 (634)
跌打方 清·不撰著人 (640)
秘传伤科准绳 清·不撰著人 (646)
朱君尚先生秘传跌打方 清·朱君尚 (647)
跌打秘方 清·江泽民 (656)
起死回生跌打损伤秘授 清·不撰著人 (664)
伤科秘方 清·不撰著人 (673)
五论图 清·毛公 (676)
跌打损伤方 清·太双 (685)
杨成博先生遗留穴道秘书 清·杨成博 (690)

五十二病方 春秋战国·不撰著人

作者不详，此书于 1973 年自湖南长沙马王堆西汉轪侯之子的墓中发现，其墓葬年代为西汉文帝初元 12 年，即公元前 168 年，估计成书于公元前 200 年以前。

〔诸伤〕^①

甘草各二錢，桂、姜、椒一錢，水一盞，酒中，飲之，日一盞，以溫其身。

^① 诸伤，指人体受金刃、竹木、跌打等破伤。

② 各二，指口膏、甘草两药与桂、姜、椒等配合时的比例。

③ 毁，破碎。垸，读为丸。

(一) □□□□狗, 令大如筭^①, 即以赤筭^②一斗并□, 复治□□□□□□□□□□□□^③孰(熟)□□□〔饮〕其汁, 汁率(滯)皆索^④, 食之自次(恣)^⑤。解痛, 斩□。

^① 者，小豆。陶弘景《本草经集注·序例》云，凡丸药“如小豆者，今赤小豆也。”

② 赤荳，即赤小豆。《神农本草经》载赤小豆“下水肿，排痈肿脓血。”

^③ 治，《医心方》卷二十二引《集验方》“已治艾叶一管”，治字日文训释为碎。帛书医方中治字都是碎的意思。同样意义的治字，也见于《流沙坠简》和《武威汉代医简》。

④ 索，尽。汁滓皆索，将药汁药渣一同服下。

⑤ 自恣，随意。

① 渍，浸泡。

^② 烟，焙烤。瓦鬻，一种陶制烹器，《说文》：“鼎大上小下若鬻，曰

鬻。”

③ 三指撮，也见于《金匱要略》卷上风引汤条。原系以三个手指撮取药物的一种估量单位。汉代以四圭为一撮，《一切经音义》五十三引《说文》：“撮，四圭也，三指撮也。”

④ 晴，四十。此字据对页反印文补。

一，燔①白鸡毛及人发，治〔各〕等②。百草末③八灰，治而□□□□□□□一垸温酒一音（杯）中○，饮之。

① 焜，烧。鸡毛，《神农本草经》作“鸡翮羽”，《名医别录》作“鸡翅毛”，但均无治疗创伤的记载。人发灰后代名血余炭，《名医别录》云：“乱发，……止血，烧灰吹之，立已。”

② 各等，指配合时白鸡毛灰、人发灰用量相等。各字据对页反印文补。

③ 百草末，未详。《本草纲目》以百草霜为灶突墨的别称，与此不知是否一物。百草末八灰，指百草末的用量为上述毛发灰的八倍。

一，以刃伤，颠①（燔）羊矢，傅②之。

① 颠，从烦从犬，读为燔。《武威汉代医简》85 “人发一分，烦之令焦”，烦字也读为燔。羊矢，见《名医别录》，但无治疗创伤的主治。

② 傅，外敷。

一，止血出者，燔发，以安（按）其瘡①。

① 痘，创伤。

一，令伤者毋痛，毋血出，取故蒲席①厌□□□燔□□□□瘡。

① 故蒲席，即败蒲席。《名医别录》：“败蒲席，平，主筋溢恶疮。”陶弘景注：“烧之。”

一，伤者血出，祝①曰：“男子竭，女子截。”五画地②□之。

① 祝，即呴、咒。

② 五画地，在地上画五下。

一，令伤毋般（瘢）①，取彘膏②、□衍并治，傅之。

① 毋瘢，没有瘢痕，这是防止创伤愈合后造成瘢痕的方法。

② 猪膏，猪脂油。

一，以男子洎①傅之，皆不般（瘢）。

① 洚，本义为肉汁。男子洎，与后三一八行的男子恶，俱指人精。

《证类本草》卷十五引《嘉祐本草》载，陶弘景云：“人精和鹰屎，亦灭癧。”与本方相似。

一，金伤者，以方（肪）膏①、乌蒙（喙）□□，皆相□煎，施（施）之。

① 脂膏，动物油脂。乌喙，乌头别名，有麻醉镇痛作用。帛书乌喙的喙都写作蒙，系当时的俗别字。

一，伤者，以续〔鱗（断）①〕根一把，独□长支（枝）者二廷（挺）②，黄芩（芩）③二挺，甘草□廷（挺），秋乌蒙（喙）二□□□□□者二瓯④，即并煎□孰（熟），以布捉取⑤，出其汁，以陈缊⑥□□〔傅之〕。

① 续断，见《神农本草经》，云主治“金疮、痈伤、折跌，续筋骨。”把，计量草类药物的一种估量单位，后代医书对其重量作了规定，陶弘景《本草经集注·序例》：“云某草一束者，以重三两为正；云一把者，重二两为正。”

② 挺，《说文》：“一枚也。”后代医书对某些药物一挺的度量作了规定，如《医心方》卷三引《极要方》：“生葛根一挺，长一尺，径三寸。”

③ 黄芩，见《神农本草经》。

④ 瓮，小盆。

⑤ 以布捉取，用布包盛药物，加压滤汁。

⑥ 陈缊，旧絮。

〔一〕，□者，治黄黔（芩）与□□□□□□□□之，即以布捉〔取〕，□□□□□□□□混，①之。

① 涡《广韵》：“水流也。”此处疑指用液冲洗伤处。

一，久伤者，芥（董）①杏蔻（核）中人（仁），以臤（臁）②膏弁，封瘡③，虫即出。〔●尝〕试④。

① 董，古书或写作董，粉碎。杏核中人，《神农本草经》作“杏核人”，即杏仁，云主治“金疮”。

② 臌，古书或写作臁，《考工记·弓人》注：“亦粘也。”臤膏，即粘的油脂。弁，在帛书医书中义为调和，疑即后世的拌字。

③ 封，《广雅·释室》：“涂也。”

④ 尝试，曾经试用。《论衡·须颂》：“今方技之书在竹帛，……若言‘已验’、‘尝试’，人争刻写，以为珍秘。”

一，稍（消）石①直（置）温汤中，以洒②痈。

- ① 消石，见《神农本草经》，与朴消为二物。《名医别录》则说消石一名芒消，朴消一名消石朴。近代所用硝石，又名火硝，其成分为硝酸钾；芒硝则为经过加工的朴硝，成为硫酸钠。
- ② 洒，洗涤。痈，脓疮，此处当指创伤感染化脓。《外台秘要》卷二十四载，以消石的水溶液外用，治疗“恶寒啬啬，似欲发背，或已生疮肿瘾疹起”的病症，与本方相似。

一，令金伤毋痛方，取麝鼠①，干而治；取彘鱼②，燔而治；□□、薪（辛）夷、甘草各与〔麝〕鼠等，皆合挠③，取三指最（撮）一，入温酒一升（杯）中而饮之。不可，财④益药，至不痛而止。●〔令〕⑤。

- ① 麝鼠，系鼈鼠别称，《名医别录》云其“味咸，无毒，主痈疽、诸痿蚀恶疮、阴蠶、烂疮。在土中行，五月取，令干，燔之”，与本方主治相符。
- ② 猪鱼，疑即《名医别录》彘鱼，彘、彘，古脂部字，音近相通。
- ③ 挠，搅和。
- ④ 财，《荀子·王制》注：“与裁通。”在此义为适当。财益药，适当增加药量。
- ⑤ 令，良、善。《武威汉代医简》方末多注有“良”、“甚良”、“良甚”、“大良”等，与此同义。

一，令金伤毋痛，取芥熟（熟）干实①，燔（熬）②令焦黑，治一；林（术）③根去皮，治二，凡二物并和，取三指最（撮）到节④一，醇酒盈一袁杯（杯），入药中，挠饮，不者⑤，洒半杯（杯）。已饮，有顷不痛。复痛，饮药如数。不痛，毋饮药。药先食后食次（恣）。治病时，毋食鱼、彘肉、马肉、龟、虫、辈、麻○洙采（菜）⑥，毋近内⑦，病已如故。治病毋时⑧。壹治药，足治病⑨。药已治，裹以缯臧（藏）。治林（术），暴（曝）若⑩有所燥，治。令。

- ① 《尔雅·释草》：“秦，芥实。”《说文》：“蕷，芥实。”均指芥菜子。芥熟干实，成熟干燥的芥菜子。
- ② 熬，《说文》：“乾煎也。”
- ③ 术，见《神农本草经》，《说文》作术。《本草纲目》云：“古方二术通用，后人始有苍、白之分。”
- ④ 节，指节。三指撮到节，其义当同于三指大撮。

- ⑥ 不者，当指不能饮酒的人。
- ⑦ 帛书蟲、虫两字已经混淆，此处蟲应为虫，即蛇类。葷，《仪礼·士相见礼》注：“辛物，葱薤之属。”《礼记·玉藻》注：“姜及辛菜也。”麻洙菜，古食品名，《武威汉代医简》32：“常作赤豆麻洙服之。”
- ⑧ 近内，房事。
- ⑨ 时，季节。毋时，不受季节限制。
- ⑩ 此句意为一次炮制此药，应足够治病的需要。
- ⑪ 若，或。现存古医书中也有若字这样用的，如葛洪《肘后备急方》卷一救卒客死忤死方：“以铜器若瓦器。”同卷治卒心痛方：“桂末若乾姜末，二药并可单用。”卷二治卒霍乱诸急方：“取楠若樟木”，等等。

伤痉^①

痉者，伤，风入伤，身信（伸）而不能诎（屈）。治之，燀（熬）盐令黄，取一斗，裹以布，卒（淬）醇酒中，入即出，蔽以市^②，以熨头。熬则举，适下。为□裹更〔熨，熨〕寒，更燀（熬）盐以熨，熨勿绝。一熨寒汗出，汗出多，能诎（屈）信（伸），止。熨时及已熨四日内，□□衣，毋见风，过四日自适。熨先食^③后食次（恣）。毋禁^④，毋时。令。

- ① 痉，古医书或作痓，《素问·厥论》：“手阳明少阳厥逆，发喉痹，嗌肿，痓。”林亿注云：“按全元起本痓作痓。”张介宾注：“谓手臂肩颈强直也。”《金匱要略方论·痓湿喝病脉证》：“病者身热足寒，颈项强急，恶寒，时头热面赤，独头动摇，卒口噤，背反张者，痓病也。”伤痉，可参看《诸病源候论·卷三十六·金疮中风痉候》：“夫金疮痓者，此由血脉虚竭，饮食未复，未满月日，荣卫伤穿；风气得入，五藏受寒则痓。其状口急背直，摇头马鸣，腰为反折，须叟大发，气息如绝，汗出如雨，不及时救者皆死。”即破伤风一类病症。

- ② 市，即被字，用熟皮制成的蔽膝。
- ③ 先食，饭前。后食，饭后。熨先食后食恣，这种熨法在饭前饭后施用均可。
- ④ 毋禁，没有禁忌。

一，伤而颈（痓）者，以水财煮李实^①，疾沸而抒^②，浚取其汁^③，寒和^④，以饮病者，饮以□□故。节（即）^⑤其病甚弗能饮

者，强启其口，为灌之。节（即）毋李实时，□□□□□□煮炊，饮其汁，如其实数。毋禁。尝〔试〕。令。

① 财煮李实，煮适当数量的李子。《名医别录》有李核人，但无用以疗伤瘡的主治。

② 扯，将水汲出。

③ 浸取其汁，滤取药汁。

④ 寒和、温度和官。

⑤ 即，若，如。

^① 梗絮，粗麻絮。独，疑读为韁，包套。

② 渍，浸泡。沃，浇灌。

^③ 磬，即磬石，《神农本草经》云主治“蚀疮，死肌”。

一，伤而颈（痉）者，小剗①一大，瀨②与薛（繫）半斗，毋去其足，以□并盛，渍井鑿③□□□出之，阴乾百日。即有颈（痉）者，治，以三指一撮，和以温酒一盃（杯），饮之。

^① 削，*《广雅·释诂》*：“断也。”小削，切为小段。

^② 潮，疑读为彌，满。蘖，米麴。

⑨ 井鑿，指井底。下“井上鑿處土”，“取鑿，穿其斷”，鑿或斷字意均为底。

一，伤胫（痉）者，择①薤一把，以敦（淳）酒半斗者（煮）
渍（沸），[饮]之，即温衣陕（夹）坐四旁，汗出到足，乃□。

① 择，取。薤见《神农本草经》，云：“主金疮，疮败。”

一，治黄疸(芩)、甘草相半，即以彘膏财足以煎之^①。煎之
渍(沸)，即以布足(捉)之，予(抒)其汁，□傅□。

① 此句意为用适量猪油煎药。

雎（疽）病①

治白蘞(蘚)②、黃耆(耆)、芍藥(藥)、桂、薑(姜)、椒、朱

(茱)夷(萸)，凡七物。骨雎(疽)倍白签(茷)，〔肉〕雎(疽)〔倍〕黄蓍(耆)，肾雎(疽)倍芍药，其余各一。并以三指大最(撮)一入梧(杯)酒中，日五六饮之。须已□

① 本书将疽、痈分为二病。据《灵枢·痈疽》，两者的区别是：“大热不止，热胜则肉腐，腐则为脓，然不能陷骨，髓不为枯焦，五藏不为伤，故曰痈。”“热气淳盛，下陷肌肤。筋髓枯，内连五藏，血气竭，当其痈下筋骨良肉皆无余，故命曰疽。”中医一般理论以痈为阳症、热症；疽为阴症、寒症。但本书的疽也有呈热病证象的，似与《内经》概念不尽相同。

② 白茷，《神农本草经》云：“主痈肿疽疮。”

一，三沴煮蓬(蓬)蕘①，取汁四斗，以洒雎(疽)痛。

① 蓬蕘，见《神农本草经》。

一，雎(疽)始起，取商(商)牢①渍醯中，以熨其种(肿)处。

① 商牢，即商陆。《神农本草经》载商陆“熨除痈肿”，后世医书也有不少商陆熨治痈疽的记载，参看《证类本草》卷十一。

[一]，雎(疽)，以白茷、黄蓍(耆)、芍药、甘草四物者(煮)□、薑(姜)、蜀焦(椒)、树(茱)夷(萸)四物而当一物，其一骨□□□三□□以酒一梧(杯)□□□筋者倏倏翟翟□□之其□□□□□。日四饮。一欲溃，止。

膾臙①

治膾臙，取陈黍、叔(菽)，治，以犬胆②和，以傅。

① 臙，即燎，《说文》：“炙也。”《一切经音义》卷七：“今江北谓炙手足为炙燎。膾臙，即小腿烧伤。”

② 犬胆，即狗胆，见《名医别录》，谓“痴瘍恶疮”。

一，取无(莞)夷①(萸)中靉(核)，治，猪膏以糊，热膏沃治中，和，以傅。

① 无夷，即莞夷，见《神农本草经》。《日华子诸家本草》谓治“恶疮疥癣”。

一，取雉①貳，孰(熟)者(煮)余疾，鸡羽自解，隋(墮)其尾，□□□□□皆燔治，取灰，以猪膏和〔傅〕。

① 雉，见《名医别录》，但无主治烧伤的记载。

一，夏日取堇叶①，冬日取其本，皆以甘(口)沮(咀)②而封之。干，辄封其上。此皆已验③。

①《新修本草》引《小品方》、《万毕方》等书谓堇菜“除蛇蝎毒及痈肿”。

②口咀，义即啖咀，把药物咬成小颗粒。

③已验，参上注四，也见于《武威汉代医简》。下“已用”义同。

腑伤①

取久溺中泥②，善择去其蔡③、沙石。置泥器中，且以苦酒④□□。以泥〔傅〕伤，傅□□之，伤已。已用。

①腑伤，小腿部外伤。

②久溺中泥，应即《新修本草》的溺白垩，后代医书称人中白。《本草纲目》：“此乃人溺澄下白垩也，以风日久干者为良。”《新修本草》云：“疗鼻衄、汤火灼疮。”

③蔡，草芥。

④苦酒，醋的古称。

一，腑久伤：腑久伤者痛，痈溃，汁如糜(糜)①。治之，煮水二〔斗〕，郁②一参，茱(术)一参③，□〔一参〕，●凡三物。郁、茱(术)皆〔治〕，□汤中，即炊汤。汤温适，可入足，即置小木汤中，即□□居□□，入足汤中，践木滑□。汤寒则炊之，热即止火，自适殷(也)。朝已食而入汤中，到铺〔时〕出休，病即愈(愈)矣。病不□者一入汤中即瘳，其甚者五、六入汤中而瘳。其瘳殷(也)□痛，□痈而新肉产。肉产，即毋入〔汤〕中矣，即自合而瘳矣。服药时毋禁，及治病毋时。令。

①汁如糜，形容患处脓汁如粥糜之状。

②郁，即郁金，《神农本草经》未载，但其它古书记述很多。《周礼》有《郁人》，注：“筑郁金煮之，以和鬯酒。”《新修本草》谓郁金“主血积下气，生肌止血，破恶血淋尿血，金疮。”

③《神农本草经》谓术“主风寒湿痹，死肌”等病。

金匱要略 汉·张机

作者张机，字仲景（公元150～219年），南阳郡涅阳（今河南省南阳市）人，学医于同郡张伯祖。仲景为

东汉杰出的医学家，著有《伤寒杂病论》，约成书于公元3世纪初，经后人整理成《伤寒论》和《金匱要略》。

治马坠及一切筋骨损方

大黄一两(切浸，汤成下) 绯帛(如手大，烧灰) 乱发(如鸡子大，烧灰用) 久用炊单布(一尺，烧灰) 败蒲(一握三寸) 桃仁四十九个(去皮尖熬) 甘草(如中指节，炙锉) 右七味，以童子小便量多少煎汤成，内酒一大盏，次下大黄，去滓，分温三服。先锉败蒲席半领，煎汤浴，衣被盖覆，斯须通利数行，痛楚立差。利及浴水赤，勿怪，即瘀血也。

若身有疮，被刀斧所伤，亡血故也。

病金疮，王不留行散主之。王不留行散方

王不留行一钱(八月八日采) 菊苣细叶一钱(七月七日采) 桑东南根白皮一钱(三月三日采) 甘草一钱八分 川椒三分(除目及闭口，去汗) 黄芩二分 干姜二分 茵药二分 厚朴二分 右九味，桑根皮以上三味烧灰存性，勿令灰过，各别杵筛，合治之为散，服方寸匕，小疮即粉之，大疮但服之，产后亦可服。如风寒，桑东根勿取之，前三物皆阴干百日。

排脓散方

枳实 16 枚 茵药六分 桔梗二分 右三味，杵为散，取鸡子黄一枚，以药散与鸡黄相等，揉和令相得，饮和服之，日一服。

排脓汤方

甘草二两 桔梗三两 生姜一两 大枣 10 枚 右四味，以水三升，煮取一升，温服五合，日再服。

中藏经 汉·华元化

作者华佗，又名夷，字元化(?)~218年)，沛国谯(今安徽省亳县)人，为东汉末杰出的外科学家。据《后汉书》等史籍记载，他曾创用酒服麻沸散进行全身麻醉，给病人施行开腹手术。他还创五禽戏，用为体疗。现存《中藏经》系后人托名之作。

治恶疮金疮刀斧伤见血方

右降真香为末，贴之，入水并无妨，绝妙。

接骨散治折伤

黄狗头骨一个（以汤去毛，便以汤连皮去之，炭火煅过，去泥为细末） 官桂末 牡蛎亦泥固煅 右三味各为细末，每用狗骨末五钱入，牡蛎末三钱，官桂末二钱，并炒。以糯米粥铺绢帛上方，掺药在粥上，裹损伤处。大段折伤者，上更以竹井夹之。少时即痒，不可抓之，轻以手拍，三两日效。

治金疮妙方

右以石灰，不以多少和人血作饼，厚两指许，风干，旋切敷之。

治内损吐血

右以飞罗面微炒，以浓磨墨一茶脚二钱许，服立效。

金疮药

右用上等风化石灰罗过，以紫刺芥心韭一般多少，捣灰成块，阴干，旋为末，用敷之。

诸病源候论 隋·巢元方

作者巢元方（公元6~7世纪），为隋代著名医学家。于公元605~615年时，在京都长安曾任太医博士。此书成于公元610年。

金疮病诸候 凡二十三论

金疮初伤候

夫被金刃所伤，其疮多有变动。若按疮边干急，肌肉不生，青黄汁出；疮边寒清，肉消臭败，前出赤血，后出黑血，如熟烂骨，及血出不止，白汁随出，如是者多凶。若中络脉，髀内阴股、天聪、眉角，横断肺肠，乳上及与鸠尾，攒毛小腹，尿从疮出，气如贲豚，及脑出诸疮，如是者多凶少愈。

诊金疮，血出太多，其脉虚细者生，数实大者死；沉小者生，浮大者死。所伤在阳处者，去血四五斗，脉微缓而迟者生，急疾

者死。

金疮血不止候

金疮血出不断，其脉大而止者，三七日死。金疮血出不可止，前赤后黑，或黄或白，肌肉腐臭，寒冷鞠急者，其疮难愈亦死。

金疮内漏候

凡金疮通内，血多内漏，若腹胀满，两胁胀，不能食者死。瘀血在内，腹胀，脉牢大者生，沉细者死。

毒箭所伤候

夫被弓弩所伤，若箭镞有药，入人皮脉，令人短气，须臾命绝。口噤唇干，血为断绝，腹满不言，其人如醉，未死之间，为不可治。若荣卫青，瘀血应时出，疮边温热，口开能言，其人乃活。

毒箭有三种，岭南夷俚用焦铜作箭镞，次岭北诸处，以蛇虫毒熬物，汁着管中渍箭镞。此二种才伤皮，便红肿沸烂而死。唯射猪犬，虽困得活，以其噉粪故也。人若中之，便即食粪，或饮粪汁，并涂疮即愈。不尔，须臾不可复救。箙箭着宽处者，虽困渐治不必死。若近胸肠，便宜速治。小缓毒入内，则不可救。

金疮肠出候

此谓为矛、箭所伤，若中于腹则气激，气激则肠随疮孔出也。

金疮肠断候

夫金疮肠断者，视病深浅，各有生死。肠一头见者，不可连也。若腹痛短气，不得饮食者，大肠一日半死，小肠三日死。肠两头见者，可速续之。先以针缕如法，连续断肠，便取鸡血涂其际，勿令气泄，即推内之。肠但出不断者，当作大麦粥，取其汁持洗肠，以水渍内之，当作研末粥饮之。二十余日，稍作强糜食之，百日后乃可进饮耳。饱食者，令人肠痛决漏，常服钱屑散。

若肠腹臤从疮出，有死者，有生者，但视病取之，各有吉凶。

翻出如手，其下牢核烦满短气，发作有时，不过三日必死。翻下不留，安定不烦，喘息如故，但疮痛者，当以生丝缕系绝其血脉，当令一宿，乃可截之，勿闭其口，膏稍导之。

金疮筋急相引痛不得屈伸候

夫金疮愈已后，肌肉充满，不得屈伸者，此由伤绝经筋，荣卫不得循行也。其疮虽愈，筋急不得屈伸也。

金疮伤筋断骨候

夫金疮始伤之时，半伤其筋，荣卫不通，其疮虽愈合后，仍令痹不仁也。若被疮截断诸解身躯，肘中及腕、膝、髀，若踝际，亦可连续，须急及热疗之，其血气未寒，碎骨便更缝连，其愈后直不屈伸。若碎骨不去，令人痛烦，脓血不绝。不绝者，不得安。诸中伤人神，十死一生。

箭镞金刃入肉及骨不出候

箭镞金刃中骨，骨破碎者，须令箭镞出，仍应除碎骨尽，乃傅药，不尔，疮永不合，纵合常疼痛。若更犯触损伤，便惊血沸溃有死者。

金疮中风痉候

夫金疮痉者，此由血脉虚竭，饮食未复，未满月日，荣卫伤穿，风气得入，五脏受寒则痉。其状，口急背直，摇头马鸣，腰为反折，须臾十发，气息如绝，汗出如雨，不及时救者皆死。

凡金疮卒无汗者，中风也；疮边自出黄汁者，中水也。并欲作痉，急治之。又痛不在疮处者，伤经络亦死。

金疮惊肿候

夫金疮愈闭后，忽惊肿动起糜沸跳手，大者如盂，小者如杯，名为盗血。此由肌未定，里不满，因作劳起早，故令盗血涌出。在人皮中，不肯自消，亦不成脓，反牢核，又有加血。加血者，